

Mitteilungsblatt

Ausgabe 11/2025 – 25. November 2025



Erscheint: per 25. jeden Monats - Redaktionsschluss: per 15. des Monats - Auflage: 790 Exemplare

Gemeindeverwaltung Läuelfingen
Hauptstrasse 11

Tel. 062 285 10 80
gemeinde@laeufelfingen.ch

www.laeufelfingen.ch

Schalteröffnungszeiten

Montag
Mittwoch

von 10:00 – 12:00 Uhr
von 10:00 – 12:00 Uhr
von 16:00 – 18:30 Uhr
von 10:00 – 12:00 Uhr

Freitag

Telefonzeiten

Montag - Donnerstag

von 09:00 – 12:00 Uhr
und 14:00 – 17:00 Uhr
von 09:00 – 12:00 Uhr

Freitag



Diese herbstliche Aufnahme hat uns Regula Graziano zugeschickt.

Aus dem Einwohnerregister

Es kam zur Welt

Am 20.10.2025 **Tara Weitnauer**, Tochter von Supangsiri + Daniel Weitnauer, Hauptstrasse 7

Es sind verstorben

am 28. Oktober 2025: **Könitzer Peter**, whft. gew. Ramsachstrasse 45

am 04. November 2025:

Kaderli-Brechbühl Gertrud, whft. gew. Aufgetweg 21

Wegen der geltenden Datenschutzbestimmungen werden die Informationen nur noch mit Zustimmung der betreffenden Personen veröffentlicht. Für die Publikation Ihrer Hochzeit und von Geburten nehmen wir gerne Ihre Mitteilung unter gemeinde@laeufelfingen.ch entgegen.

Anliegen an den Gemeindepräsidenten

richten Sie bitte per Mail an

gemeindepraesident@laeufelfingen.ch

Von Montag-Freitag steht Ihnen während der Bürozeiten auch die Gemeindeverwaltung für die Beantwortung von Fragen zur Verfügung.

Tel. 062 285 10 80 / gemeinde@laeufelfingen.ch

INFOS ZUR ENTSORGUNG



Weihnachtsbaumentsorgung.

Donnerstag, 08. Januar

Die Einsammlung erfolgt **ab 07:00 Uhr**

Die Bäume werden nur ohne Schmuck mitgenommen.

Ersatzdaten für Kehrrichtabfahren über die Festtage

Samstag, 27. Dezember statt

Freitag, 26. Dezember

Die erste Papiersammlung im neuen Jahr findet am **Samstag, 24. Januar** statt.



Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung über die Feiertage

Die Verwaltung bleibt offiziell vom Mittwoch, 24. Dezember 2025 bis und mit Freitag, 02. Januar 2026 geschlossen.

Ab Montag, 05. Januar 2026 sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten erreichbar.

Bei Todesfällen gibt der automatische Anrufbeantworter Auskunft (Tel. 062 285 10 80).

Termine in der Gemeinde

Do, 27. November, 14:00 – 17:00 Uhr
Spielnachmittag, Frauenverein, Gemeindesaal

Fr, 28. November, 20:15 Uhr
Bürgergemeindeversammlung,
Waldhaus Seppenweid

Sa, 29. November, 13:30 – 16:00 Uhr
Bänzenschiessen, Schützenbund Läufelfingen

So, 30. November, 16:00 Uhr
Gemeinde-Adventsfeier, ev. ref. Kirchgemeinde, Kirche

Do, 04. Dezember, 20:00 Uhr
Einwohnergemeindeversammlung,
MZH Herrenmatt

Sa, 06. Dezember, 14:00 – 17:00 Uhr
Senioren-Adventsnachmittag, ev. ref. Kirchgemeinde, MZH Herrenmatt

So, 07. Dezember, 10:45 Uhr
Kirchgemeindeversammlung, ev. ref. Kirchgemeinde, Kirche,

So, 07. Dezember, ab 12:30 Uhr
Lottomatch, Männerriege & Frauenturnverein,
MZH Herrenmatt

Di, 09. Dezember, 14:00 – 17:00 Uhr
Spielnachmittag, Frauenverein, Gemeindesaal

Fr, 12. Dezember, 11:30 Uhr
Senioren-Mittagstisch, ev. ref. Kirchgemeinde,
Rest. Warteck

Do, 18. Dezember, 14:00 – 17:00 Uhr
Spielnachmittag, Frauenverein, Gemeindesaal

Selbstablesung der Wasserzähler

Wie bereits in den letzten Jahren wird der Stand der Wasserzähler nicht mehr durch einen offiziellen Beauftragten der Gemeinde abgelesen. Sie erhalten Ende November ein Schreiben der Gemeinde mit einem Formular, auf welchem Sie den aktuellen Zählerstand eintragen können.

Wir bitten Sie, das Formular anschliessend an die Gemeinde zu retournieren. Am einfachsten werfen Sie es in den Briefkasten neben dem Eingang der Gemeindeverwaltung (Hauptstrasse 11).

Bei Fragen oder Unklarheiten wenden Sie sich bitte telefonisch oder per Mail an die Gemeindeverwaltung.



Bürgergemeindeversammlung 28. November 2025 – 20:15 Uhr

im Waldhaus Seppenweid

Traktanden

- Protokollgenehmigung
- Genehmigung des Budgets 2026
- Informationen
- Verschiedenes

Die detaillierte Einladung wurde mit separater Post zugestellt.

Winterdienst

Möglicherweise gibt es wieder einmal einen Winter mit Schnee. Damit unser Winterdienst in diesem Fall die Gemeindestrassen räumen kann, müssen diese auch frei sein. Parkierte Autos – insbesondere auf schmalen Strassen – erschweren oder verunmöglichen die Räumung. Im Interesse aller Strassenbenützer bitten wir daher die Fahrzeughalter, Ihre Fahrzeuge bei angekündigten Schneefällen, wenn immer möglich nicht auf der Strasse abzustellen.

Danke für Ihre Mitarbeit



Abstimmungen vom 30. November 2025

Eidgenössische Abstimmungen

- Volksinitiative «Für eine engagierte Schweiz (Service-citoyen-Initiative)»
- Volksinitiative «Für eine soziale Klimapolitik – steuerlich gerecht finanziert (Initiative für eine Zukunft)»

Kantonale Abstimmungen

- Teilrevision des Ergänzungsleistungsgesetzes vom 26. Juni 2025 betreffend Erhöhung des Vermögensverzehr (2025/145)
- Laufen, Verlegung der Naubücke: Genehmigung des generellen Projekts (2025/93, Planungsreferendum)
- Regierungsratsnachwahl

Öffnungszeiten Wahlbüro Sonntag 10:00 – 11:00 Uhr

Sie können Ihre Abstimmungsunterlagen auch per Post senden oder bis am Wahlsonntag 10:00 Uhr im Briefkasten der Gemeindeverwaltung einwerfen.



Einwohnergemeindeversammlung 04. Dezember 2025 – 20:00 Uhr

in der MZH Herrenmatt

Traktanden

- Protokollgenehmigung
- Sondervorlage Defizitgarantie «800J00R Läufe fingen» in der Höhe von CHF 130'000
- Sondervorlage CHF 100'000 für die Instandstellung und Neugestaltung des Spielplatzes «Chrätziger»
- Sondervorlage Planungskredit von CHF 150'000 für Sicherstellung der Trink- und Löschwasserversorgung
- Sondervorlage Rahmenkredit von CHF 130'000 für den Ersatz des Schulmobiliars
- Nachtragskredit CHF 25'000 Sanierung Dach Feuerwehrlokal
- Budget 2026 / Steuer- und Gebührensätze 2026
- Zonenplan Siedlung / Teilbereich Ortskern / Zonenplan Landschaft «Mutation Gewässerraum»
- Neuorganisation Tierkadaversammelstelle
- Informationen
- Verabschiedung Jörg Beugger
- Verschiedenes

Die detaillierte Einladung wurde mit separater Post zugestellt. Beachten Sie auch unsere Website www.läufelfingen.ch.



Mütter- und Väterberatung

**Fragen rund ums Kind von 0-5 Jahren?
Gerne bin ich für Sie da!**

Regula von Arx

Mütter-/ Väterberaterin, Pflegefachfrau HF

079 654 89 59

r.vonarx@mvb-regioliestal.ch

www.mvb-regioliestal.ch

*Mütter- und Väter-
beratung*



Ihr Coiffeur für die ganze Familie



Jasmin Kraus



Caroline Dürrenberger

coiffeur



damen | herren

bohnygasse 8 / 4460 Gelterkinden

tel: 061 823 16 16

www.coiffeur-haarmonia.ch

Bluemegsteck am Mattenweg 8

weitere Infos unter:

www.bluemegsteck.ch



Blumenarrangements in allen Grössen und Preislagen

**Hauslieferungen im Raum Läfelfingen gratis
auch an Wochenenden**

**Ruth Singer Tel. 062 299 13 23 / 079 660 60 66
frisch – schnell - günstig**

Unterhalt = Werterhalt

Empfehlung für Hauseigentümer:

→ Abwasserleitungen wie Einlaufrinnen, Dolen und Sickerleitungen verdrecken und verkalken mit den Jahren.

→ Am Tag X wird die zunehmende Verschmutzung sichtbar mit einer üblen Verstopfung und hohen Kosten.

Aus diesem Grund lässt die Gemeinde jedes Jahr Teile des Entwässerungssystems durch eine Fachfirma reinigen. **Der Unterhalt auf privatem Grundstück ist jedoch Sache des Hauseigentümers!** Damit die Kosten überschaubar bleiben und trotzdem der gesetzliche Unterhalt erfüllt wird, findet in den nächsten Monaten eine Reinigungsaktion von privaten Liegenschaften durch die Fachfirma statt.

Aufträge während dieser Reinigungsaktion können dabei zum vergünstigten Stundensatz in Auftrag gegeben werden. Bitte melden Sie sich an unter der **Gratis-Telefonnummer 0800 321 222** oder unter **info@marquis.ch**. Die Marquis AG Kanalservice wird danach direkt mit Ihnen in Kontakt treten und die Termine koordinieren.



Verkalkte Wasserleitung nach 10 Jahren ohne Reinigung.

Wenn sie nicht sicher sind, ob eine Reinigung notwendig ist, können sie für einen Unkostenbeitrag von CHF 50.- eine **Sicht-analyse Ihres Entwässerungssystems durchführen lassen** (Preis gilt für EFH's, grössere Liegenschaften CHF 150.-).

Die Fachverbände und Normen empfehlen eine Reinigung alle 3-5 Jahre, zudem werden bei der Reinigung auch allfällige Schäden sichtbar! Die regelmässige Reinigung wird deshalb wärmstens empfohlen.

Hier geht's zur Anmeldung!



oder unter: www.marquis.ch/anmeldeformular-privathaushalte
24/7 Gratis-Nr. 0800 321 222

Kalender ev.-ref. Kirchgemeinde Dezember 2025

Sonntag, 7. Dezember

Läufelfingen: 9.45 Uhr, Gottesdienst zum 2. Advent.
Musikalische Begleitung: Yvonne Yiu und Angela Wiedmer.
Pfarrer Markus Enz.

Sonntag, 14. Dezember, 18 Uhr

Rümlingen: 18 Uhr, Gottesdienst mit dem Chor Buckten unter der Leitung von Susanne Würmli. Weihnachtslieder-Reise durch West-Nord-Ost und Südeuropa. Ab 19.15 Uhr kann das Friedenslicht von Bethlehem abgeholt werden. Pfarrer Markus Enz.

Sonntag, 21. Dezember

Läufelfingen: 9.45 Uhr, Gottesdienst zum 4. Advent. Pfarrer Christoph Weber.

Dienstag, 23. Dezember

Rümlingen: 17.15 Uhr, Krippenspiel.

Heiligabend, 24. Dezember,

Läufelfingen: 17 Uhr Heiligabendgottesdienst / Familienweihnacht. Sozialdiakonin Susanne Wernli.
Rümlingen: 17.15 Uhr Krippenspiel.
Rümlingen: 23.15 Uhr, Mitternachtsgottesdienst, Pfarrer Markus Enz.

Weihnachten, 25. Dezember,

Läufelfingen: 9.45 Uhr, Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Markus Enz.

Sonntag, 28. Dezember: KEIN Gottesdienst.

Donnerstag, 1. Januar

Buckten: 17 Uhr, Gottesdienst zum Jahresanfang im Freien.
Pfarrer Markus Enz.

GOTTESDIENSTE IM ALTERS- UND PFLEGEHEIM

LÄUFELFINGEN, jeweils 15 Uhr

Donnerstag, 11. Dezember, Pfarrer Markus Enz.
Donnerstag, 18. Dezember, Weihnachtsfeier, Pfarrer Markus Enz.
Die Gottesdienste sind öffentlich; Gäste sind herzlich willkommen und freundlich eingeladen!

FRIEDENSGETRÄBE in der Kirche Rümlingen

Jeweils mittwochs, 18.05 Uhr.

Kinderkirche, Jugendangebot mit Lea Strickler

Donnerstag, 4. Dezember, 14 – 17 Uhr, verschiedene Challenges, (Läufelfingen Gemeindesaal).
Freitag, 12. Dezember, 14 – 17 Uhr, Kreativnachmittag, Rümlingen (Raum der Kirchgemeinde).
Freitag, 19. Dezember, 14 – 17 Uhr, Gutzli backen, (Buckten Haushaltungsschule).

Seniorenadventsanlass in Läufelfingen,

Samstag, 6. Dezember, 14 bis 17 Uhr.

Kirchgemeindeversammlung in Läufelfingen,

Sonntag, 7. Dezember, 10.45 Uhr im Anschluss an den Gottesdienst.

Seniorenweihnacht in Wittinsburg,

Sonntag, 7. Dezember, 13 bis 17 Uhr.
Es sind alle Leute im Pensionsalter mit Partnerinnen und Partner eingeladen.

Senioren-Mittagstisch, Läufelfingen

Freitag, 12. Dezember ab 11.30 Uhr, Restaurant Wartegg.

Abwesenheiten von Pfarrer Markus Enz

Montag, 29. – Dienstag, 30. Dezember, Kontakttelefon
Rümlingen: 079 325 46 03 / Läufelfingen: 079 713 54 80.

KONTAKT Pfarrämter Rümlingen und Läufelfingen:

Pfarrer Markus Enz, 062 299 12 33; E-Mail: enzruem@bluewin.ch
Sozialdiakonin / Katechetin Susanne Wernli, 077 526 64 80;
E-Mail: wernli.susanne@gmx.ch
Sekretariat: Claudia Buess, E-Mail: claudia-buess@bluewin.ch
Homepages der Kirchgemeinden: www.kirchgemeinde-ruemlingen.ch und www.ref-kirche-laefelfingen.ch



Katholische Kirche
Sankt Josef
Sissach

Agenda Dezember 2025

Freitag, 5. Dezember, 6.30 Uhr
[Rorate Eucharistiefeier](#)
anschliessend Z'Morge

Sonntag, 7. Dezember, 11.00 Uhr
[Eucharistiefeier zum 2. Advent](#)

Montag, 8. Dezember, 6.30 Uhr
[Rorate Eucharistiefeier](#)
anschliessend Z'Morge

Freitag, 12. Dezember, 19.00 Uhr
[Ökumenischer Taizé-Gottesdienst](#)
[Reformierte Kirche Sissach](#)

Samstag, 13. Dezember, 19.00 Uhr
[Eucharistiefeier mit Jugendlichen](#)
anschliessend Treffen im Centro

Sonntag, 14. Dezember, 11.00 Uhr
[Eucharistiefeier zum 3. Advent](#)

Sonntag, 14. Dezember, 15.00 Uhr
[Christkatholischer Gottesdienst](#)

Mittwoch, 17. Dezember, 6.30 Uhr
[Rorate mit Blockflötenensemble](#)
anschliessend Z'Morge

Freitag, 19. Dezember, 10.45 Uhr
[Weihnachtsfeier vom Kindergarten](#)

Samstag, 20. Dezember, ab 16.00 Uhr
[Beichtgelegenheit vor Weihnachten](#)

Sonntag, 21. Dezember, 11.00 Uhr
[Eucharistiefeier zum 4. Advent](#)

Mittwoch, 24. Dezember, 17.00 Uhr
[Familien-Eucharistiefeier zu](#)
[Weihnachten](#)

Mittwoch, 24. Dezember, 23.00 Uhr
[Christmette, Eucharistiefeier](#)

Donnerstag, 25. Dezember, 11.00 Uhr
[Eucharistiefeier zu Weihnachten](#)
mit den Kantoren

Freitag, 26. Dezember, 11.00 Uhr
[Eucharistiefeier mit Weinsegnung](#)
[in Gelterkinden](#)

Sonntag, 28. Dezember, 11.00 Uhr
[Eucharistiefeier](#)

Regelmässig

2.+4. Sonntag, 9.00 Uhr, Ausnahme: 25.12. anstatt 28.12.25

[Santa Missa portuguesa](#)
1.+3.+5. Sonntag, 9.30 Uhr

[Santa Messa / Eucharistiefeier ital.](#)

Jeden Sonntag, 11.00 Uhr

[Pfarrgottesdienst](#)

2.+4. Sonntag, 18.00 Uhr

[Santa Messa italiana](#)

Mittwoch, 9.15 Uhr, ausser 3.12., 10.12. und 17.12.25

[Ökumenische Morgenfeier](#)

Mittwoch, 17.30 Uhr, ausser 24.12.

[Beichtgelegenheit](#)

Mittwoch, 18.00 Uhr, ausser 24.12.

[Eucharistiefeier](#)

Ein seelsorgerliches Gespräch und der Empfang des Sakramentes der Krankensalbung ist immer möglich nach Absprache mit Pater Jacek, Telefon 079 359 58 73

Wenn nicht anders vermerkt, finden alle Anlässe in der kath. Kirche Sankt Josef bzw. im Pfarrhaus an der Felsenstrasse oder im Centro der Pfarrei in Sissach statt.

Weitere Infos zu den einzelnen Anlässen finden Sie im röm.-kath. Pfarrblatt Lichtblick NW unter Sissach oder auf unserer Homepage: www.rkk-sissach.ch.

Genaue Angaben zu Anlässen der JuBla finden Sie unter www.jubla-sissach.ch

Wir sind gerne für Sie da:

Katholische Pfarrei Sankt Josef
Felsenstrasse 16, 4450 Sissach
Tel. 061 971 13 79
sekretariat@rkk-sissach.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 - 11.30 Uhr und 14.00 - 17.00

Mittwoch 9.00 - 11.30 Uhr

Donnerstag 9.00 - 11.30 Uhr und 14.00 - 17.00

Freitag 9.00 - 11.30 Uhr

Kirchlicher Regionaler Sozialdienst

Beratung ohne Anmeldung:

Mittwoch, 13.30 - 16.00 Uhr

Felsenstrasse 16

Beratung nach Absprache:

076 261 31 25

gtheiss@caritas-beider-basel.ch



Sind Sie als pflegende Angehörige täglich gefordert und brauchen etwas Zeit für sich, können aber Ihre Liebsten nicht alleine lassen? Wünschen Sie sich Unterstützung in der Betreuung Ihrer Angehörigen? Sind Sie alleine und hätten gerne Gesellschaft?

Gemeinsam backen, spazieren, zusammen einkaufen gehen oder Gespräche führen – dafür sind wir da.

Die Spitex Oberes Homburgertal übernimmt gerne Betreuungseinsätze, um Sie zu entlasten und wertschätzende Beziehungen aufzubauen – zuverlässig, herzlich und fürsorglich.



Haben wir Ihr Interesse geweckt? Melden Sie sich unter der Telefonnummer 062 299 15 55 oder schreiben Sie uns eine Mail an info@spitex-homburg.ch und wir werden gemeinsam das passende Angebot für Sie finden.

Wir freuen uns auf Ihren Auftrag!

GUTE PFLEGE
HEISST: **NÄHE**

gute-pflege-heisst.ch



Coiffeur H-S SANDRA BERTOK

Haldenrainweg 15 Läfelfingen
076 545 90 09

DAS BLASMUSIKENSEMBLE LÄUFELFINGEN LÄDT EIN

13. DEZEMBER 2025
20.00 Uhr, MZH Läufelfingen

**BÜHNE
FREI FÜR
CABARET**

Direktion: Maria Zumbrunn, Matthias Strub
Moderation: Martina Meyer

Eintritt frei - Kollekte




Die Jugendband
am Wisenberg




Sonntag 14. Dezember 2025

Abfahrt ab Bahnhof Läufelfingen
(wird noch bekannt gegeben)

Schlendern Sie über die fünf traditionellen Weihnachtsmärkte auf den schönsten Plätzen im Herzen der Altstadt von Colmar. Typische elsässische Produkte, wie Kunsthandwerke und Holzspielzeuge werden zum Kauf angeboten.

Kosten Carfahrt Fr. 55.-

Rückkehr ca. 21.00 Uhr

Der Frauenverein reserviert die Plätze
Bei Bornreisen

Anmeldung bis 01. Dezember 2025
An Barbara Strub, 079 487 73 68

EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE
4448 LÄUFELFINGEN



Gemeindeadventsfeier

Sonntag, 30. Dezember 2025
16.00h
in der Kirche

Musikalische Einstimmung in die Advents- und Weihnachtszeit mit Bernd Vogel an der Orgel und mit einer Adventsgeschichte.

Anschliessend sind Sie herzlich eingeladen zu Punsch und Gutzi.

Wir freuen uns auf unsere gemeinsame, stimmungsvolle Feier!

Ihre Kirchenpflege mit Pfarrer Markus Enz

EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE
4448 LÄUFELFINGEN



Adventsnachmittag

mit der Formation „Silverhorns“

am Samstag, 06. Dezember 2025
14:00 bis 17:00 Uhr
in der Mehrzweckhalle Läufelfingen

s'Zvieri wird von der Männerriege spendiert!
Herzlichen Dank!

Wir laden alle Seniorinnen und Senioren aller Konfessionen herzlich zu unserem Adventsnachmittag ein.



Es freut sich die Kirchenpflege und Pfarrer Markus Enz

TCS – Winter 2025

Das Auto vom Schnee befreien – eine einfache Massnahme für mehr Sicherheit

Im Winter sind nicht nur die Strassen schneebedeckt, sondern auch die Fahrzeuge. Wer in Eile ist, befreit vor der Abfahrt nur die Windschutzscheibe vom Schnee. Ein verbreiteter, aber gefährlicher Reflex. Denn ein Auto, das schlecht vom Schnee befreit ist, stellt sowohl für die Fahrer als auch für andere Verkehrsteilnehmende ein Risiko dar. Der Touring Club Schweiz erinnert daran, dass eine einfache Vorsichtsmassnahme viele Unfälle und Bussen verhindern kann.

Wer mit eingeschränkter Sicht fährt, ist im Blindflug unterwegs. Eine Schneeschicht auf Windschutzscheibe, Dach oder Seitenscheiben beeinträchtigt die Sicht und verhindert das rechtzeitige Erkennen von Hindernissen. Ausserdem kann sich beim Beschleunigen der angesammelte Schnee lösen und auf die Windschutzscheibe rutschen oder auf das nächste Fahrzeug geschleudert werden und zu einer Kettenreaktion führen. Diese Nachlässigkeit kann also gefährlich sein.

Klare Regeln

Dabei lässt das Schweizer Gesetz eigentlich keinen Interpretationsspielraum zu. Gemäss Art. 29 des Strassenverkehrsgesetzes (SVG) und der Verkehrsregelnverordnung (VRV) müssen Kontrollschilder gut lesbar und Beleuchtungseinrichtungen, Fenster und Spiegel sauber sein. Es ist also strafbar, mit einem Fahrzeug unterwegs zu sein, das noch mit Schnee oder Eis bedeckt ist. Im Winter gibt es häufiger Polizeikontrollen und es droht eine Verzeigung, wenn das Fahrzeug nicht korrekt vom Schnee befreit wird.

Einfache Massnahmen zur Risikovermeidung

Es dauert zwar ein paar Minuten, das Auto komplett vom Schnee zu befreien, aber die Zeit ist gut investiert. Der TCS empfiehlt, Dach und Kofferraum mit einer weichen Bürste, am besten mit Teleskopstiel, vom Schnee zu befreien. Bei Frost ist ein Eiskratzer unverzichtbar, um die Scheiben freizubekommen. Wer es sich leichter machen möchte, kann eine Abdeckhaube für die Windschutzscheibe oder ein Enteiserprodukt verwenden. Möglich ist auch eine Zusatzheizung. Egal, mit welcher Methode – das Ziel ist immer dasselbe: optimale Sichtbarkeit.

Sehen und gesehen werden – auch bei Schnee

Das Auto gründlich von Eis und Schnee zu befreien, ist nicht nur eine Frage des Komforts, sondern auch ein Akt der Verantwortung. Ein sauberes Fahrzeug, freie Scheinwerfer und freie Scheiben sorgen für bessere Sicht und bessere Sichtbarkeit gegenüber anderen Verkehrsteilnehmenden. Im Winter wie auch im restlichen Jahr gilt: Gut sehen und gesehen werden ist oberstes Gebot auf der Strasse.



Ein Abend voller Licht und Magie – Unser Laternenumzug

Am Abend des 11.11.2025 verwandelte sich Läfelfingen in ein funkelndes Meer aus Licht und Farben. Der gemeinsame Laternenumzug der beiden Kindergärten sowie der 1./2. Klasse war ein bewegendes Ereignis, das Kinder, Eltern, Lehrpersonen und die Dorfgemeinschaft zusammengeführt hat.

Schon in den Wochen zuvor herrschte in den Kindergärten und Klassenzimmern eifriges Treiben: Mit grosser Begeisterung und viel Geduld gestalteten die Kinder ihre Laternen und Räbeliechtli. Jedes einzelne war ein kleines Kunstwerk – sorgfältig geschnitten, bunt verziert und mit Stolz getragen. Einige Kinder unterstützten sogar beim Dekorieren des Schulareals oder halfen fleissig bei der Vorbereitung der Suppe.

Als sich die Dämmerung schliesslich über das Dorf legte, begann der magische Moment: Die Kinder durften ihre leuchtenden Werke endlich ihren Familien präsentieren. Mit strahlenden Augen und voller Vorfreude zogen sie los. Die Lichter schlängelten sich durch die dunklen Strassen, begleitet von fröhlichen Laternenliedern, die durch das Dorf hallten.

Nach dem kleinen Platzkonzert versammelten sich alle auf dem Pausenplatz, wo bereits duftender Punsch und eine köstliche Kürbissuppe auf die Gäste und den Kindern warteten. Dazu gab es feines, frisch gebackenes Brot. Gemeinsam wärmten sich Kinder und Erwachsene auf, tauschten sich aus, lachten und genossen die besondere Atmosphäre.

Ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer – dem Hauswart, der Elternmitwirkung für die Begleitung am Umzug, dem Schulrat für das Aufstellen, Ausschenken und Aufräumen, den Eltern für das geduldige Ausharren am Strassenrand, dem Hof Hägler aus Tenniken für das Offerieren des Kürbis und der Familie Imhof aus Läfelfingen für das Brot.

Doch das wahre Leuchten kam von den Kindern: ihre fröhlichen Lieder und die kreativ gestalteten Laternen haben den Abend in ein Fest der Gemeinschaft und Wärme verwandelt. In diesem Sinne: **auf ein Wiedersehen, wenn es wieder heisst „Läufelfinge im November“ – ein Fest, das Herzen erhellt!**



HEXEREIEN

ein Kinderbuch von
Chlaus & Susanne Würmli-Kollhopp, Buckten

ein Buch zum Lesen, Anschauen, Erzählen, Theater spielen und Singen



Die KRÄUTERHEXE LAVENDEL fliegt auf ihrem Hexenbesen zum jährlichen Fest auf den Hexenberg. Aber sie ist zu schnell unterwegs ist, stürzt ab und landet unsanft am Boden. Dabei verliert sie ihr Hexenlied «Abrakadabra» aus dem Kopf. Dieses Lied braucht sie aber dringend, damit ihr Besen auch fliegen kann. Ganz verzweifelt sucht sie nun andere Hexen, die ihr helfen könnten, sich wieder an ihr Lied zu erinnern. Sie besucht die naturliebenden ERDHEXEN, die spirituellen WASSERHEXEN, die mathematisch-genauen LUFTHEXEN und die lustig-fröhlichen FEUERHEXEN. Sie alle finden zum Glück einen Teil des Textes wieder, aber noch fehlt ihr die Melodie. Die sucht sie zuletzt bei den musischen KLANGHEXEN. Am Schluss fliegen alle 31 Hexen zum Hexenfest auf den Hexenberg.



Ich heisse FLAMME.
Ich tanze gerne ums Feuer.
Und ich esse am liebsten Feuerbohnen.
Aber Fisch esse ich gar nicht gerne – wäh!



Ich heisse GLUT.
Ich lache unglaublich gerne.
Meine Lieblingsfarbe ist feuerrot.
Und meine liebster Edelstein ist der Smaragd.



Ich heisse ZUNDER.
Meine Lieblingsfarbe ist pink.
Mein Lieblingstier ist der Feuersalamander.
Und mein Lieblingsvulkan ist der Eyjafjallajökull.



Ich heisse BLITZ.
Und ich fliege auch schnell wie der Blitz.
Mein Lieblingsessen ist Spaghetti all'arrabbiata.
Aber Wassermelonen ess ich gar nicht gerne!.



Ich heisse FUNKE.
Ich springe gerne mitten durchs Feuer.
Und ich helfe gerne andern Hexen in Not.
Schwimmen tu ich jedoch nur schlimmstenfalls!



Grösse A4 | Hardcover | 76 Seiten

Zu kaufen über die Website:

www.singlust.ch

oder per Mail über:

info@singlust.ch (Adresse angeben!)

Preis: (bis Ende 2025)

Fr. 23.– (statt Fr. 28.–) + Versandkosten



Alters- und Pflegeheim
Homburg

Quellenweg 7
4448 Läfelfingen

Tel. 062 285 10 30
Fax 062 299 26 56

info@aph-homburg.ch
www.aph-homburg.ch

„Stubete“ mit dem Chor Buckten



**Dienstag, 02. Dezember 2025
um 18:30 Uhr**

**Alle Bewohnenden,
Angehörige und Gäste
sind herzlich willkommen.**



Lotto-Match

Sonntag, 7. Dezember 2025

Mehrzweckhalle Läfelfingen



Pro Gang 6 Preise:

- ☺ Gefüllte Einkaufstaschen ☺ Fleischpreise
- ☺ Lebensmittelkisten und vieles mehr ...

Spielzeiten:

13.³⁰ bis 16.³⁰ Uhr und 17.⁰⁰ bis 20.⁰⁰ Uhr

Jeweils der 1. Gang ist gratis!

Für das leibliche Wohl führt der Frauenturnverein durchgehend eine Festwirtschaft

Mittagsmenü ab 12.³⁰ ("s'het so lang s'het")

Männerriege + Frauenturnverein Läfelfingen

Evangelium ist Kraft

Gottesdienst im Oberbaselbiet



Im Raum bei der Bäckerei
Brot & So - Läfelfingen
Hauptstrasse 22

Am 11. Dezember
um 19.30 Uhr

Wir laden euch herzlich ein, zum Gottesdienst mit
Pastor David Beljean

Evangelium für alle Nationen (EfaN)

www.inforel.ch/wissen/religionsgemeinschaften/evangelium-fuer-alle-nationen-efan



Stubete am Freitag, 5. Dezember 2025

Ab 19:00 Uhr gibt es Kaffi Guggen am
Feuer beim ehemaligen Milchhüusli.
An dieser Stelle möchten wir uns
bedanken für alle Spenden und
Arbeitseinsätze, welche dieses Jahr
geleistet wurden.

Wir freuen uns auf euch!
Der Vorstand vom Natur- und
Vogelschutz Läfelfingen

ROCK N' BEER FESTIVAL

SILD12 ★ LÄUFELFINGEN ★ 5. + 6. JUNI 2026

FREITAG:

君
CHINA

WiedRock



SAMSTAG:

OPIUM



FÜR'S VOLK



POSH

REGIONALE
MUSIKSCHULE
SISSACH

BIERMARKT ★ FOOD TRUCKS
INFOS + TICKETS: ROCKNBEER.CH



THE MIDTOWN PUB

HAU-REIN.CH

MIR HEI IM 2026 OFFE:

FR. 23. JAN.	PUB-NIGHT (LIVE-MUSIG)
26. - 28. FEB.	FASNACHT
FR. 20. MÄRZ	PUB-NIGHT (LIVE-MUSIG)
FR. 24. APRIL	PUB-NIGHT
FR. 26. JUNI	PUB-NIGHT
FR. 21. AUG.	PUB-NIGHT
FR. 25. SEPT.	HAXEN-NIGHT
FR. 30. OKT.	PUB NIGHT (EVNT. KARAOKE)
27. & 28. NOV.	IRISH-FESTIVAL (LIVE-MUSIG)

ALLI AGOOBE OHNI GWÄHR, IRRTÜMER UND ÄNDERIGE VORBEHALTE.

THE REAL IRISH | BEER | DRINKS | FOOD | MUSIC

Sicher nach Hause mit Nez Rouge: Unsere Vision für die Verkehrssicherheit seit 1990

Seit 1990 engagiert sich Nez Rouge für die Verkehrssicherheit, indem wir Fahrzeuglenkende und ihre Begleitpersonen sicher nach Hause bringen – in ihrem eigenen Auto. Unsere Vision ist es, Verkehrsunfälle, die durch Übermüdung, Medikamente oder Alkohol verursacht werden, zu verhindern. Wir sind Ihr vertrauensvoller Partner für eine sichere Heimfahrt.

Start am 27. November 2025 – Nez Rouge Aargau beginnt Ende November 2025 wieder mit seiner alljährlichen Kampagne. Der kostenlose Heimfahrdienst richtet sich an alle Fahrzeuglenkerinnen und -lenker, die eine sichere Heimfahrt für sich und Ihr Fahrzeug benötigen.

So funktioniert Ihr Heimweg

Der Service ist unkompliziert: Rufen Sie unsere Gratisnummer **0800 802 208** an, wenn Sie sich unsicher oder fahruntüchtig fühlen. Wir erfassen Ihren aktuellen Standort und Ihr Ziel. Anschliessend schicken wir umgehend ein Team zu Ihnen. Sie können es sich in Ihrem eigenen Fahrzeug bequem machen, während ein Nez Rouge Fahrer Sie sicher nach Hause bringt.

Ihre Unterstützung macht den Unterschied

Als gemeinnützige Organisation ist unser Service kostenlos, aber wir freuen uns über eine freiwillige Spende. Ihre Beiträge sind entscheidend, um unsere Infrastruktur zu finanzieren, laufende Ausgaben zu decken und unsere freiwilligen Helferinnen und Helfer während ihres Einsatzes zu verpflegen.

Ein Teil der Spenden fliesst zudem in einen guten Zweck. Am Ende jeder Aktion spenden wir einen Überschuss an eine gemeinnützige Organisation, um der Gemeinschaft etwas zurückzugeben.

Wichtiger Hinweis

Bitte beachten Sie, dass Nez Rouge ausschliesslich Personen mit ihrem eigenen Fahrzeug nach Hause fährt. Wir sind kein Ersatz für Taxidienste.

Besuchen Sie uns für weitere Informationen auf unserer Website: www.nezrougeaargau.ch





Herzlich willkommen

Wir möchten Sie herzlich einladen, das Restaurant Hotel Frobург zu besuchen.
Geniessen Sie eine durchgehend warme Küche und lassen Sie sich von unserem Team bei schöner Aussicht verwöhnen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Das Frobург-Team

Öffnungszeiten

Täglich geöffnet
Mehr Infos:
www.frobург-restaurant.ch

Montag bis Donnerstag von 9.30 bis 18.00 Uhr (Küche bis 17.30 Uhr)
Freitag und Samstag von 9.30 bis 21.00 Uhr (Küche bis 20.00 Uhr)
Sonntag von 9.30 bis 19.00 Uhr (Küche bis 18.30 Uhr)
Feiertage gelten wie Sonntage

Bei grösseren Reservationen oder Anfrage
(ab 10 Personen) verlängern
wir gerne unsere Öffnungszeiten für Sie.

Durchgehend
warme
Küche!

BESTE
AUSSICHTEN AUF
Genuss.



Firmenfeiern und Bankette



Machen Sie Ihren Anlass zu einem
aussergewöhnlichen Erlebnis.

Ihre Veranstaltung – unsere Kulisse

Jetzt reservieren



Frobургstrasse 262 | 4634 Wisen
restaurant.frobург@feusuisse.ch | T +41 62 293 50 16





SAMICHLAUS 2025

**Wir kommen auch dieses Jahr
wieder zu Euch nach Hause!**

Liebe Eltern,

bald steht die besinnliche Adventszeit vor der Tür, und natürlich darf der Samichlaus dabei nicht fehlen!

In diesem Jahr habt ihr die Möglichkeit, den Samichlaus und seinen Schmutzli entweder im Dorf zu besuchen oder sie zu euch nach Hause einzuladen:

Samstag, 6. Dezember 2025, von 17.45 bis ca. 19.30 Uhr

- Besuch im Dorf bei Brüggers an der Ramsachstrasse
- Besuch bei Euch Daheim

Möchtet ihr den Samichlaus besuchen oder zu euch nach Hause bestellen? Dann sendet uns bitte eine E-Mail mit einigen stichwortartigen Informationen (gerne auch nur positive) über eure Kinder. Dies wird dem Samichlaus helfen, eine unterhaltsame Zeit mit ihnen zu verbringen.

Der Samichlaus hat selbstverständlich für jedes Kind ein kleines Geschenk dabei!

Die genauen Zeiten und Orte werden euch rechtzeitig bestätigt, damit wir einen reibungslosen Ablauf gewährleisten können.

Wir freuen uns darauf, euren Kindern die Freude des Samichlaus zu bereiten!

VVL Verkehrs- und Verschönerungsverein Läfelfingen

Anmeldung bis am Mittwoch, 3. Dezember 2025 an:

Paul Schmutz, Hauptstrasse 9, 4448 Läfelfingen 079 272 52 93

Per mail p-schmutz@bluewin.ch

Name:

Adresse:

Name und Alter der Kinder:

- ☐ Wir besuchen den Samichlaus im Dorf
- ☐ Wir laden den Samichlaus zu uns nach Hause ein